

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** Dossier (41/05): Nachhaltige Entwicklung: Bauen im urbanen Raum = Développement durable: construire en milieu urbain = Sustainable development: building in urban space

**Artikel:** Konfliktbearbeitung in Quartieren  
**Autor:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-108652>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Rotes Kreuz Croix-Rouge Suisse Swiss Red Cross

## Konfliktbearbeitung in Quartieren

Seit Herbst 2000 engagiert sich das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) im Bereich Konfliktbearbeitung. Das Projekt «chili in Quartieren» unterstützt Quartiere und Gemeinden, die sich aktiv mit Konflikten in der Nachbarschaft auseinandersetzen. Bewohnerinnen und Bewohner werden ermutigt, Probleme frühzeitig offen anzusprechen sowie Vorurteile abzubauen.

## Résolution de conflits en milieux urbains

La Croix-Rouge Suisse (CRS) est impliquée dans la résolution de conflits depuis l'automne 2000. Le projet «chili in urban areas» supporte des zones urbaines et des municipalités ayant à gérer activement des conflits dans leur voisinage. Les habitants sont encouragés à affronter librement les problèmes et à abolir les idées préconçues.

## Conflict resolution in urban areas

The Swiss red cross (SRC) has, since the autumn of 2000, been involved in conflict resolution. The project «chili in urban areas» supports urban areas and municipalities that are actively dealing with conflicts in neighbourhoods. Inhabitants are encouraged to address pro-

blems openly and to deal with preconceived ideas. «chili» encourages social integration and contributes towards conflict resolution by offering conflict courses, consulting and advice as well as training through workshops. Additional information [info@redcross.ch](mailto:info@redcross.ch)

«Chili» participe à la prévention de la violence et à l'intégration sociale dans les zones urbaines et les communautés. L'offre à disposition comprend des conseils dans le domaine des conflits, des cours et des entraînements, des résolutions de conflits constructives et des workshops. Des informations additionnelles peuvent être trouvées sous [info@redcross.ch](mailto:info@redcross.ch)

blems openly and to deal with preconceived ideas. «chili» encourages social integration and contributes towards conflict resolution by offering conflict courses, consulting and advice as well as training through workshops. Additional information [info@redcross.ch](mailto:info@redcross.ch)

Das Tscharnergut in Bern führte «chili» Kurse durch

Le Tscharnergut Bern a mené des cours «chili»

In Tscharnergut Bern «chili» courses were offered

(Bild / Image / Picture: zvg)

